

Horaire / Schedule

	<u>Vendredi 29 mai 2009</u>	<u>Friday May 29, 2009</u>
16 h – 21 h	Accueil et inscriptions	Welcome and registration
21 h	Clôture des inscriptions	End of registration
16 h – 21 h	Installation des guildes et des fournisseurs	Guild and suppliers set-up
16 h – 19 h	Réception des pièces de concours Installation des concours et de l'Expo-mode	Receive contest pieces Contest and Fashion exhibition set-up

	<u>Samedi 30 mai 2009</u>	<u>Saturday May 30, 2009</u>
8 h	Accueil et inscriptions Visite des fournisseurs et des exposants	Welcome and registration Visit to suppliers and exhibitions
9 h 00	Mot de bienvenue	Welcoming address
9 h 15 9 h 30	Ateliers A et B Ateliers C et D	Workshops A and B Workshops C and D
10 h 30	Pause Visite des kiosques des fournisseurs et exposants Votation pour les concours ATQ	Break Visit to suppliers, Voting for AQW contests
11 h 11 h 15	Ateliers A et B Ateliers C et D	Workshop A and B Workshop C and D
12 h 15	Dîner Prix de participation, Visite des kiosques des fournisseurs et exposants, Votation pour les concours ATQ	Lunch Participation prizes, Visit to suppliers and exhibitions, Voting for AQW contests
14 h 30 14 h 45	Ateliers A et B Ateliers C et D	Workshop A and B Workshop C and D
15 h 45	Pause santé Visite des fournisseurs et des exposants; Dernière chance de voter pour les concours ATQ	Break Visit to suppliers and exhibitions Last chance to vote for the AQW contests
16 h 15 16 h 30	Ateliers A et B Ateliers C et D	Workshop A and B Workshop C and D
17 h 30	Visite des fournisseurs et des exposants	Visit to suppliers and exhibitions
18 h 00	Cocktail; Visite des fournisseurs et des exposants	Cocktail; Visit to suppliers and exhibitions
18 h 30	Banquet et Défilé informel	Banquet and Informal Fashion show
20 h 30	Proclamation des gagnants des concours ATQ, Soirée Surprise	Announcing AQW contest winners Surprise Event

	<u>Dimanche 31 mai 2009</u>	<u>Sunday May 31, 2009</u>
8 h	Visite des fournisseurs et des exposants	Visit to suppliers and exhibitions
9 h	Conférence	Lecture
10 h	Groupe de recherche (cahiers d'échantillons)	Research group (samples binders)
10 h 30	Pause santé	Break
11 h	Assemblée générale et Remise des Prix spéciaux Le prochain congrès aura lieu à ???	General meeting, Prizes and Awards The next conference will take place at ???
12 h 30	Dîner	Lunch
14 h	Clôture du congrès	End of conference